

Tartalom – Cuprins

TERMÉSZETTUDOMÁNYOK – ȘTIINȚELE NATURII

LÁSZLÓ, Attila, Date asupra evoluției paleogeografice a ariei Harghita de Sud și a sectoarelor limitrofe, în Pleistocen	9
LÁSZLÓ Attila, Adatok a Dél-Hargita és környékének pleisztocén ősföldrajzi rekonstrukciójához (Kivonat)	19
LÁSZLÓ, Attila, New Data on the Paleogeographical Evolution of the Southern Harghita Area and the Adjacent Regions during Pleistocene (Abstract)	20
GHIURCA, Virgil, Resurse și perspective de interes gemologic din jud. Neamț	23
GHIURCA, Virgil, Gemológiai érdekű tartalékok és kilátások Neamț megyében (România) (Kivonat)	36
GHIURCA, Virgil, Ressources et perspectives d'intérêt gemmologique dans le département de Neamț (Roumanie) (Résumé)	36
GHIURCA, Virgil, Resurse și perspective de interes gemologic din jud. Suceava	39
GHIURCA, Virgil, Gemológiai érdekű tartalékok és kilátások Suceava megyében (România) (Kivonat)	50
GHIURCA, Virgil, Ressources et perspectives d'intérêt gemmologique dans le département de Suceava (Roumanie) (Résumé)	50
RÓTH András Lajos, Adalékok dr. PÁLFY Mór 1904. évi kovácsnai kutatásához	51
RÓTH, András Lajos, Contribuții la cercetările de la Covasna din anul 1904 ale lui Dr. Mór PÁLFY (Rezumat)	58
RÓTH, András Lajos, Contributions to the Research Undertaken in 1904 by Dr. Mór PÁLFY in Kovászna (Abstract)	58
HORVÁTH, Alpár, Aspekte geografico-turistice ale localității Praid (jud. Harghita)	61
HORVÁTH Alpár, Parajd turizmus-földrajzi vonatkozásai (Kivonat)	68
HORVÁTH, Alpár, Tourism-geographical Aspects of Praid (Parajd), Harghita County (Romania) (Abstract)	69
ZSIGMOND, Győző, Etnomicologia maghiară în pragul secolului XXI	73
ZSIGMOND Győző, A magyar etnomikológia a 21. század küszöbén (Kivonat)	80
ZSIGMOND, Győző, L'ethnomycologie hongroise au seuil du XXI ^e siècle (Résumé)	80
SÁNTHA Tibor, Gelence környéki nagygombák	81
SÁNTHA, Tibor, Macromicete din împrejurimile com. Ghelința (Gelence), jud. Covasna (Rezumat)	91
SÁNTHA, Tibor, Macrofungi from the Region of Gelence (Ghelința, Covasna County, Romania) (Abstract)	91
PÁL-FÁM Ferenc, LÁZÁR Zsolt, Adatok a Rétyi Nyír nagygombavilágához	93
PÁL-FÁM, Ferenc; LÁZÁR, Zsolt, Date privind macromicetele Mestecănișului de la Reci (jud. Covasna) (Rezumat)	96
PÁL-FÁM, Ferenc; LÁZÁR, Zsolt, Macrofungi from the Birch Grove of Reci (Rétyi Nyír), Covasna County (Romania) (Abstract)	96
PATAKI Csilla, Adatok a Jára völgye Pentatomideáinak (Insecta: Heteroptera) ismeretéhez	99
PATAKI, Csilla, Date privind Pentatomide (Insecta: Heteroptera) din valea râului Iara (jud. Cluj) (Rezumat)	101
PATAKI, Csilla, Date concerning the Pentatomidea (Insecta: Heteroptera) from the Iara Valley (Cluj County, Romania) (Abstract)	101
PATAKI Csilla, Adatok a káposztapoloskák (<i>Eurydema ventrale</i>) táplálékprefereciájához	107
PATAKI, Csilla, Date privind preferințele de hrana a ploșnițelor de varză (<i>Eurydema ventrale</i>) (Rezumat)	109
PATAKI, Csilla, Data concerning the Nutritional Preferences of the Cabbage Bug (<i>Eurydema ventrale</i>) (Abstract)	109
KRECSÁK László, HARTEL Tibor, Újabb adatok a pannon gyík (<i>Ablepharus kitaibelii</i>) bánsági és olténiai (România) elterjedéséhez	111
KRECSÁK, László; HARTEL, Tibor, Date noi pentru răspândirea șopârlitei de frunzar (<i>Ablepharus kitaibelii</i>) în Banat și Oltenia (România) (Rezumat)	112
KRECSAK, László; HARTEL, Tibor, New Records of <i>Ablepharus kitaibelii</i> in Banat and Oltenia (Romania) (Abstract)	112
HARTEL Tibor, Megfigyelések a foltos szalamandra (<i>Salamandra salamandra</i>) táplálkozási viselkedéséről	115
HARTEL, Tibor, Observații privind comportamentul de hrănire al salamandrelor terestre (<i>Salamandra salamandra</i>) (Rezumat)	118
HARTEL, Tibor, Observations concerning Terrestrial Salamanders (<i>Salamandra salamandra</i>) Feeding Behaviour (Abstract).....	118

HARTEL Tibor, A kétéltűek veszélyeztetettsége Maros megyében	121
HARTEL, Tibor, Periclitarea existenței populațiilor de amfibieni în județ Mureș (Rezumat)	125
HARTEL, Tibor, The Jeopardizing of the Existence of Amphibian Populations in Mureș County (Abstract)	125
BARTI Levente, Denevérhibernálási adatok a sepsikőröspatak „Ploti”-barlangokból 1988–2000	127
BARTI, Levente, Date de hibernare a liliocilor în grotete „Ploti” de lângă Valea Crișului (Sepsikőröspatak), jud. Covasna (1988–2000) (Rezumat)	131
BARTI, Levente, Data concerning the Bat-hibernation in the „Ploti-caves” from Sepsikőröspatak (Valea Crișului, Covasna County) (1988–2000) (Abstract)	131
BARTI Levente, Semnalări ale liliacului nordic (<i>Eptesicus nilssonii</i> Keyserling et Blasius) din România	133
BARTI, Levente, <i>Eptesicus nilssonii</i> (Chiroptera – Mammalia) előfordulások Erdélyben (Kivonat)	136
BARTI, Levente, Two <i>Eptesicus nilssonii</i> (Chiroptera – Mammalia) Records in Transylvania (Romania) (Abstract)	136
BARTI Levente, A Szászrégeni KOHL István-gyűjteményben talált denevépreparátumok jegyzéke	139
BARTI, Levente, Prepareate de lilieci din Colecția István KOHL (Reghin) (Rezumat)	140
BARTI, Levente, The Chiroptera Material of István KOHL’s Ornithological and Mammological Collection from Szászrégen (Reghin, Romania) (Abstract)	140
HORVÁTH Alpár, Az Erdélyi Gyopár folyóirat szelektív bibliográfiája (1991–2000)	143
HORVÁTH, Alpár, Bibliografia selectivă a revistei Erdélyi Gyopár (1991–2000) (Despre publicare)	156
HORVÁTH, Alpár, Selective Bibliography of the Magazine Erdélyi Gyopár (About the publication)	156

TÖRTÉNETTUDOMÁNYOK – STIINȚE ISTORICE

SZÉKELY Zsolt, Interferențe și întrepătrunderi etno-culturale în sud-estul Transilvaniei în epoca bronzului	159
SZÉKELY, Zsolt, Bronzkorai etno-kulturális kölcsönhatások Délnyugat-Erdélyben (Rezumat)	163
SZÉKELY, Zsolt, Etno-cultural Interferences in South-Eastern Transylvania in the Bronze Age (Abstract)	163
BOTÁR István, Népvándorlásori vaskohászat nyomai Csíkszentimánban I.	165
BOTÁR, István, Urme de prelucrare a fierului în perioada migrațiilor la Sânsimion (Csíkszentimán), jud. Harghita I. (Rezumat)	169
BOTÁR, István, Traces of Processing Iron in the Migration Period in Csíkszentimán (Sânsimion, Harghita County) I. (Abstract)	169
GÁLL, Ervin, Tipologia pieselor din inventarul funerar în secolul X din Bazinul Transilvaniei.....	175
GÁLL Ervin, Az Erdélyi-medence 10. századi temetkezésmellékleteinek tipológiája (A tipológiáról)	210
GÁLL, Ervin, Tipology of Pieces of the Funeral Inventory in the 10 th Century from the Transylvanian Basin (About the tipology)	210
FERENCZI Géza, A kora Árpád-kori kelet-magyarországi védelmi rendszer kérdésével kapcsolatos magyar nézetek, felfogások fejlődése	211
FERENCZI, Géza, Evoluția abordării maghiare a problematicii sistemului de apărare a granitelor de est ale Ungariei în timpul Arpadienilor (Rezumat)	230
FERENCZI, Géza, The Evolution of the Hungarian Approach to the Problem of the System of Defending the Eastern Frontiers of Hungary during the Reign of the Árpádians (Abstract)	230
ALBERT Ernő, Adatok a határőrség 1762–64-es szervezéséhez	231
ALBERT, Ernő, Date privind organizarea regimentelor de grăniceri din Transilvania (1762–1764) (Rezumat)	235
ALBERT, Ernő, Data about the Organization of the Border-regiments from Transylvania (1762–1764) (Abstract)	235
OZSVÁTH Gábor Dániel, 18–19. századi levéltári adatok a Gidófalvi Malmos Közösségről	237
OZSVÁTH, Gábor Dániel, Comunitatea de morărít de la Ghidfalău (Gidófalva), Trei Scaune, sec. XVIII–XIX (Rezumat)	243
OZSVÁTH, Gábor Dániel, The Miller Community of Gidófalva (Háromszék Seat, Transylvania), 18–19 th Centuries (Abstract)	243
ZACHAR Péter Krisztián, BOÉR Laura, BOÉR Hunor, Erdély folyóinak leírása az 1820-as évekből	245
ZACHAR, Péter Krisztián; BOÉR, Laura; BOÉR, Hunor, Descrierea cursurilor de apă din Transilvania din prima jumătate a sec. al XIX-lea (Despre publicare)	255
ZACHAR, Péter Krisztián; BOÉR, Laura; BOÉR, Hunor, Description of the Water Courses in Transylvania in the First Half of the 19 th Century (About the publication)	255
PAPUCS András, Erdőkitermelő iparvasutak a Háromszéket ábrázoló térképeken	257
PAPUCS, András, Linii de căi ferate forestiere din Trei Scaune (jud. Covasna) pe hărți (Rezumat)	262
PAPUCS, András, Lumber Railways on the Maps representing Háromszék (Covasna County) (Abstract)	262

SZŐCS Miriam, A csíkkarcfalvi templomkert stációképei	287
SZŐCS, Miriam, <i>Drumul Patimilor</i> , Cârța (Csíkkarcfalva), jud. Harghita (Rezumat)	296
SZŐCS, Miriam, <i>Road of Passion</i> , Csíkkarcfalva (Cârța, Harghita County) (Abstract)	296
SZŐCS János, GERGELYFFI András, a méltatlanul elfelejtett csíki orvos-vegyész (1760–1816?)	301
SZŐCS, János, Un medic-chimist uitat, originar din Ciuc, András GERGELYFFI (1760–1816?) (Rezumat)	314
SZŐCS, János, The Forgotten Doctor-Chemist from Csík, András GERGELYFFI (1760–1816?) (Abstract)	314
SZŐCS János, A gyergyóalfalvi LÓRINCZ Mihály utazási könyve (1847–1867)	315
SZŐCS, János, Călătoriile lui Mihály LÓRINCZ din Joseni (Gyergyóalfalu) (1847–1867) (Rezumat)	319
SZŐCS, János, The Voyages of Mihály LÓRINCZ from Gyergyóalfalu (Joseni) (1847–1867) (Abstract)	319
SZŐCS János, A gyimesközéploki iskola alapítása, története (1825–1948)	321
SZŐCS, János, Întemeierea și dezvoltarea școlii din Lunca de Jos (Gyimesközéplök), jud. Harghita (1825–1948) (Rezumat)	334
SZŐCS, János, The School Foundation and Its Development from Gyimesközéplök (Lunca de Jos, Harghita County) (1825–1948) (Abstract)	334
BERÉNYI Zsuzsanna Ágnes, A zilahi WESSELÉNYI-kör története	337
BERÉNYI, Zsuzsanna Ágnes, Istoria cercului francmason WESSELÉNYI din Zalău (Rezumat)	347
BERÉNYI, Zsuzsanna Ágnes, The History of the WESSELÉNYI Francmason Circle from Zilah (Zalău) (Abstract)	347
ANDREESCU, Andreea, Atitudinea statului român față de cetățenii maghiari din Transilvania după 23 august 1944	349
ANDREESCU, Andreea, A román állam viszonyulása a magyar állampolgárságú erdélyiekhez 1944. augusztus 23. után (Kivonat)	354
ANDREESCU, Andreea, The Attitude of the Romanian State towards Hungarian Citizens from Transylvania after the 23 rd of Aug. 1944 (Abstract)	354
VINCZE Gábor, Két háromszéki dokumentum a Magyar Népi Szövetség 1946 eleji válságáról	355
VINCZE, Gábor, Două documente privind criza Alianței Populare Maghiare, de la începutul anului 1946 (Rezumat)	389
VINCZE, Gábor, Two Documents concerning the Crisis of Hungarian Popular Alliance from the Beginning of 1946 (Abstract)	389
GAGYI József, Adalékok a névadás kérdéséhez Romániában az ötvenes évek elején	391
GAGYI, József, Contribuții privind schimbările de denumire din România de la începutul anilor '50 (Rezumat)	397
GAGYI, József, Contributions regarding the Changes in Naming in Romania from the Beginning of the 50's (Abstract)	397
ZSIGMOND Győző, A székelyföldi magyar sajtó nyelve a politikai változások tükrében, 1989–1999	399
ZSIGMOND, Győző, Limbajul presei maghiare din Secuime și transformările politice (1989–1999) (Rezumat)	406
ZSIGMOND, Győző, The Language of the Hungarian Press of Székely People and the Political Changes (1989–1999) (Abstract)	406
BOÉR Hunor, A Székelyföld és a keleti magyar többségi tömb 1992-ben	409
BOÉR, Hunor, „Tara Secuilor” și blocul majoritar maghiar estic în 1992 (Rezumat)	412
BOÉR, Hunor, The Historical „Székelyföld” and the Eastern Hungarian Majority Block in 1992 (Abstract)	412